



月日は百代の過客にして、行きかふ年も亦旅人なり。舟の上に生涯を  
 うかべ馬の口とらへて老を迎ふる者は、日々旅にして旅を栖よかとす。古人三  
 も多く旅に死せるあり。予もいづれの年よりか、片雲の風にさそはれて  
 漂泊の思ひやまず、海濱にさすらへ、去年の秋江上の破屋に蜘蛛の古巢  
 を拂ひてや、年も暮れ、春立四てる霞みの空に白川の關越えんと、そゞろ  
 神の物につきて心を狂はせ、道祖神の招きにあひて取る物手につかず、  
 股引の破れをつどり、笠の緒付けかへて、三里に灸六するより、松島の  
 月まづ心にかゝりて、住める方は人に譲り、杉風七が別墅に移るに、

板屋筒井 本書清龍篆

八

(一) 推蔵を重初稿以來推蔵に  
 に至つて定稿を元祿七年  
 の自筆本を素龍元祿七年  
 の筆本を素龍元祿七年  
 簡筆旅行の樹形十五年并  
 祿八年臨写の去來本な  
 どがある。  
 (二) 李白の「春夜諸  
 徒弟と桃李の園に宴す  
 る序」の初めに「夫光  
 天地は万物の逆旅に  
 陰は百代の過客にし  
 て」(唐文粹)  
 (三) 西行は河内、宗  
 祇は箱根、杜甫は洞庭  
 湖畔、李白は潯陽で客  
 死。  
 (四) 芭蕉の元祿二年  
 二月ごろの手紙や杉風  
 の三月の詠草によれ  
 ば、芭蕉は三月節句過  
 ぎに出発して三月の内  
 に白川を過ぎて松島で  
 塩竈までもゆく予定で  
 あつたのを、白川から  
 余寒が厳しといふ知ら  
 ぬ間に、そぞろ神とい  
 う用語例はない。(六) 杉山氏、名は元雅、のち一元。通称豊屋市兵衛、日本橋小田原町住、魚  
 問屋、幕府の魚御用、芭蕉の早期からの門人。享保十七年没、享年八六。(七) 煎茶(サイダ)庵。深川元木場平野町  
 にあつたらしい。

奥の細道